



華人永遠墳場管理委員會
The Board of Management of
The Chinese Permanent Cemeteries

二零一二年度慈善捐款

申請指南

■ 截止申請日期：30.3.2012

■ 簡介會

本會將舉辦簡介會向申請機構詳細介紹慈善捐款的申請程序及注意事項。歡迎有興趣的機構報名參加，報名表格見附件二。簡介會的截止報名日期為二零一二年二月二十七日 (星期一)。簡介會詳情如下：

日期：二零一二年三月七日 (星期三)

時間：下午三時正至四時十五分

地點：九龍尖沙咀梳士巴利道十號
香港文化中心
行政大樓四樓會議室(二)

查詢：3719 7831 / 3719 7832 / 3719 7833

網址：<http://www.bmcpc.org.hk>

電郵：donation@bmcpc.org.hk

地址：香港灣仔皇后大道東 213 號胡忠大廈 34 樓



簡介

按《華人永遠墳場條例》(第 1112 章) 規定，本會可捐贈予任何為在香港有華人血統的人的利益而營辦的慈善機構。

本會將考慮屬於下列範疇的慈善撥款申請：

- ◆ 醫療及輔助服務
- ◆ 為有需要人士、長者及青少年提供的服務
- ◆ 其他值得支持及有益於社會而屬慈善性質的項目/計劃

包括：

- ◆ 善終服務
- ◆ 老年保健服務
- ◆ 康復服務
- ◆ 傷健服務
- ◆ 衛生及醫療服務
- ◆ 為身處不利環境的青少年提供的服務

是次慈善捐款只接受屬於**工程計劃、購置傢具及設備**的申請。本會亦設有資助慈善機構進行以「社區建設」 / 「生死教育」為主題的慈善捐款，詳情可見本會 2012 年以「社區建設」 / 「生死教育」為主題的慈善捐款之申請指南。

申請資格

申請資助的慈善機構必須為本地註冊的非牟利團體。並根據《稅務條例》第 88 條獲豁免繳稅及屬公共性質的慈善機構或慈善信託。

申請撥款須知

1. 所有合資格的申請及各有關政府部門/決策局的推薦(如適用)或本會秘書處初步審核後之意見，將轉交本會評審委員會審批。本會保留批准或拒絕任何申請的權利而毋需作出任何解釋。本會的決定為最終決定。本會可撥款資助計劃的**整項或部分項目**。
2. **計劃應於二零一二年九月或以後展開**。一般而言，獲資助機構須於撥款核准通知函**發出後三個月內**開展計劃及於計劃開展後**一年內完成**有關計劃。
3. **如申請的撥款總額多於\$300,000，有關申請機構須按本會要求出席遴選委員會會議，介紹申請計劃的詳情。**
4. 一般而言，每一個計劃的**最高資助上限為港幣一百萬元**。
5. 計劃須屬非牟利性質，不涉及任何政治、宗教或商業成份。
6. 每個申請機構只能就同一類別服務遞交不多於兩份申請。
7. 本會**不會**資助以下項目：
 - a. 壽命較短（少於 5 年）或使用率不高的設備／器材；
 - b. 奢華的物品、消耗物品及機構的經常性開支；
 - c. 要求追補資助的計劃；
 - d. 於批准撥款通知函發出日期前用於計劃的一切開支。



8. 申請機構如於過去三年內曾獲本會資助相同或類同之計劃，一般不會再獲資助。
9. 申請機構於申請前應詳細考慮各項申請撥款項目細節，所有申請項目一經批准便不能更改（如物品型號、數量等）。如因受外在因素影響而於提交申請時無法合理預計者除外。

財政預算及報價

1. 所提供的預算應有合理細目分類。**本會不會考慮資助機構申請一批沒有細分項目的物品。**
2. 本會已為一些較普遍的物品如電腦、印表機、冷氣機等制訂資助上限，詳情見**附件一**。
3. **申請機構如沒有參照指定上限制訂財政預算，本會有權取消有關機構的申請資格。**然而，申請機構若因特殊需要而預計有關開支須超出指定上限，則必須詳細解釋原因及提出充份和具體的證明，否則本會將不予考慮。
4. 如個別項目金額不少於\$10,000 而又不是列載於附件一內有資助上限的項目，申請機構須提供有關報價單。為方便參照，請於每張夾附的報價單寫上項目編號(例如 Q1, Q2)。

申請手續

1. 申請表格(*Form: AD12A*)可於本會網頁下載，網址為：
<http://www.bmcpc.org.hk/download/download.htm>
2. 申請機構遞交的文件，須**一式兩份**，包括
 - a. 已填妥的申請表格，申請表必須附有申請機構蓋章及認可人士簽名；
 - b. 機構註冊／團體證明書副本；
 - c. 根據《稅務條例》第 88 條獲豁免繳稅的證明書副本；
 - d. 近年曾推行與申請計劃相類似的**計劃之評估報告及財政報告**；
 - e. 載有已填妥的申請表格及其他所需資料，例如有關更換器材的相片及有關建築／裝修工程的平面圖則的光碟。
3. 申請機構需於**二零一二年三月三十日或之前**把申請送交有關政府部門／決策局作推薦及轉交本會。**如申請機構並非隸屬於任何相關政府部門／決策局的權限之下，申請機構可於該日期前直接把有關申請送交本會。**

截止申請日期

2012 年 3 月 30 日下午 5 時 30 分

(郵遞申請以郵戳日期為準，逾期遞交的申請概不接受。本會並不接納以傳真或電郵方式遞交的申請。)



通知結果

1. 本會預計於**二零一二年八月底**前以書面方式通知各申請機構有關結果。申請者如獲撥款，須於計劃進行期間提交進度報告，以及於活動完成後兩個月內提交活動總結報告及收支報告予委員會審核。
2. 申請不獲接納之機構，可於通知函發出日起計三個月內到本會取回有關申請資料，逾期後本會將銷毀所有有關資料。



個別項目資助上限

*申請機構如沒有參照指定上限制訂財政預算，本會有權取消有關機構的申請資格。

個別項目 編碼	項目	資助上限
P	窗口式冷氣機 (連標準安裝)	
P1	¾匹 (7,000 BTU)	\$2,600
P2	1 匹 (9,000 BTU)	\$3,000
P3	1½匹 (12,000 BTU)	\$4,100
P4	2 匹 (18,000 BTU)	\$4,900
P5	2½匹 (23,500 BTU)	\$6,300
Q	分體式冷氣機 (不包括安裝費)	
Q1	1 匹 (9,000 BTU)	\$4,100
Q2	1½匹 (12,000 BTU)	\$5,500
Q3	2 匹 (18,000 BTU)	\$7,900
Q4	2½匹 (23,500 BTU)	\$10,000
Q5	3 匹 (27,000 BTU)	\$12,200
Q6	4 匹 (36,500 BTU)	\$18,900
R	電視機	
R1	電視機 – 34”或以下	\$4,600
R2	電視機 – 34”以上	\$10,100
S	傳真機	\$2,200
T	手提擴音系統	\$5,500
U	影音設備	
U1	音響組合 (連 CD, 卡式錄播機及喇叭)	\$2,100
U2	DVD 錄影機	\$2,600
U3	VCD / DVD 播放機	\$600



個別項目 編碼	項目	資助上限
V	攝錄器材	
V1	數碼相機	\$2,600
V2	攝錄機 / 數碼攝錄機	\$4,300
W	投影機及銀幕	
W1	投影機	\$10,700
W2	高影機	\$2,200
W3	銀幕	\$600
W4	銀幕連三腳架	\$1,100
X	電腦設備	
X1	個人電腦 / 手提電腦	\$6,000
X2	電腦軟件	\$1,500
X3	印表機	\$1,500
X4	掃描器	\$800
Y	醫療器材	
Y1	血壓計	\$500
Y2	便椅	\$1,200
Y3	老人椅	\$2,800
Y4	可調較醫院床	\$7,600
Y5	輪椅	\$2,000



二零一二年度慈善捐款簡介會

日期：二零一二年三月七日（星期三）
時間：下午三時正至四時十五分
地點：九龍尖沙咀梳士巴利道十號
香港文化中心
行政大樓四樓會議室(二)
截止報名日期：二零一二年二月二十七日（星期一）
報名方法：傳真、電郵、郵寄或親自送交華人永遠墳場管理委員會秘書處
地址：香港灣仔皇后大道東 213 號胡忠大廈 34 樓
傳真號碼：3020 5710
電郵：donation@bmcpc.org.hk

★★ 名額有限，先到先得，額滿即止。★★

回 條

請將填妥的報名表格交回華人永遠墳場管理委員會
(傳真號碼：3020 5710 電郵：donation@bmcpc.org.hk)

本機構欲參加貴會於二零一二年三月七日舉行之二零一二年度慈善捐款簡介會。

機構名稱： _____
出席者姓名： 1. _____ 2. _____
電話號碼： _____ 傳真號碼： _____
電郵地址： _____

簽署

日期

備註：

- 秘書處將於簡介會舉行前兩天以電郵回覆可出席簡介會的人數。

此欄由本會填寫

Ref. No. _____

華人永遠墳場管理委員會 二零一二年度慈善捐款簡介會通知函

多謝你報名參加華人永遠墳場管理委員會二零一二年度慈善捐款簡介會。現確認閣下的報名如下：

- 已被接納。貴機構可派 _____ 名人士參加二零一二年三月七日之簡介會。姓名如下： _____
 由於名額已滿，恕未能接受閣下的申請。

日期

華人永遠墳場管理委員會